



ИНОСТРАННЫЕ ГРАЖДАНЕ

В соответствии со ст. 16 «положений об общем законе», содержащихся в Королевском Декрете № 262 от 16 марта 1942 г., «Иностранный гражданин может пользоваться гражданскими правами, которые имеют граждане, при условии взаимности и с учетом положений, содержащихся в специальных законах. Данное положение распространяется также и на иностранные юридические лица».

В соответствии с Постановлением №286 от 25 июля 1998 г. к гражданам Италии приравниваются, следовательно, освобождаются от проверки принципа взаимности:

- граждане (физические и юридические лица) других стран-членов ЕС, а также граждане стран Европейского экономического пространства (Исландии, Лихтенштейна и Норвегии);
- граждане государств, не являющихся членами ЕС, проживающие на территории Италии, имеющие регистрационную карту иностранца или же вид на жительство, выданный для работы (по найму или автономной), для ведения предпринимательской деятельности, по семейным обстоятельствам, по гуманитарным обстоятельствам и для учебы;
- лица без гражданства, проживающие в Италии не менее трех лет;
- беженцы, проживающие в Италии не менее трех лет;

ПРИНЦИП ВЗАИМНОСТИ

На основании этого принципа иностранный гражданин, нелегально находящийся в Италии, может выполнять какой-либо акт только в том случае, если гражданин Италии может выполнить такой же акт в стране, из которой происходит иностранный гражданин.

Ст. 17 Учредительного договора ЕЭС учреждает гражданство Евросоюза, которое предоставляется любому гражданину какой-либо страны-члена.

Принадлежность к ЕС влечет запрет на дискриминацию по гражданству и устанавливает принцип преобладания права Евросоюза.

Проверка принципа взаимности в предусмотренных случаях касается имущественного аспекта, прежде всего: приобретения недвижимости, учреждения компаний, аренды и уступки предприятия и т.д.

Проверка не требуется для граждан, имеющих регистрационную карту иностранца или действующий вид на жительство, как оговорено выше.

В специальном разделе сайта Министерства иностранных дел опубликован перечень договоров и соглашений, подписанных между Италией и другими государствами, регулирующих права соответствующих граждан (т.н. двусторонние соглашения в сфере продвижения и защиты инвестиций).

ЧАСТНОЕ МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРАВО

Закон № 218 от 31 мая 1995 г. (реформа частного международного права) регулирует личные, семейные и имущественные отношения иностранных граждан, которые по различным причинам вступают во взаимоотношения с гражданами Италии, предусматривая, что при наличии определенных предпосылок и отсылок могут также применяться иностранные законы.

Таким образом, когда в деле участвуют граждане Италии и/или иностранные граждане, связанные имущественными, семейными, наследственными и т.д. отношениями, необходимо удостовериться применимое законодательство, которое может быть также и иностранным.

ИНОСТРАННЫЙ АКТ

Может случиться, что иностранный гражданин должен совершить в Италии нотариальный акт, но у него нет возможности участвовать в нем.

Он сделает доверенность, которая может быть составлена на иностранном языке.

В этом случае, перед тем, как доверенность будет использована в Италии, требуется ее легализации или апостиль.

Доверенность должна сопровождаться переводом, заверенным консульскими или дипломатическими органами Италии или же официальным переводчиком (как правило, переводчиком, зарегистрированным в суде).

Если доверенность составлена консульствами или дипломатическими органами Италии в других странах, с участием иностранной стороны, на итальянском языке, то не требуется предпринимать другие действия, если же она составлена на иностранном языке, то потребуются ее перевод на итальянский язык.